



## Zeichenerklärung

**! WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

## HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

**CE** Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Betriebsmittel der Schutzklasse III arbeiten mit Sicherheitskleinspannung (SELV/PELV).



Nur zur Verwendung in Innenräumen.

## Sicherheit Bestimmungsgemässer Gebrauch

Die Lichterkette ist ausschliesslich zur dekorativen Beleuchtung im Innenbereich konzipiert. Die Lichterkette ist kein Kinderspielzeug und darf nicht von Personen unter 14 Jahren verwendet werden. Verwenden Sie die Lichterkette nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäss und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemässen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Sicherheitshinweise

**! WARNUNG!**

## Strangulations- und Erstickungsgefahr!

Kinder können sich beim Spielen mit der Lichterkette oder der Verpackung strangulieren.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Lichterkette oder der Verpackung spielen.

**! WARNUNG!**

## Gefahren durch Batterien!

Wenn Sie Batterien unsachgemäss verwenden, besteht die Gefahr von Explosionen oder von Verätzungen durch auslaufende Batterieflüssigkeit.

- Bewahren Sie die Batterien für Kleinkinder unzugänglich auf. Wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt wurde oder auf andere Weise in den Körper gelangt ist, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser aus und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Sie können explodieren oder giftige Dämpfe verursachen.

## HINWEIS!

## Beschädigungsgefahr!

Unsachgemässer Umgang mit der Lichterkette kann zu Beschädigungen der Lichterkette führen.

- Betreiben Sie die Lichterkette nicht im aufgerollten Zustand.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Die Lichterkette ist so konstruiert, dass nur die defekte LED ausfällt, alle anderen LEDs leuchten weiter.
- Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Betreiben Sie die Lichterkette nicht in der Verpackung.
- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf, nehmen Sie sie nicht auseinander und schliessen Sie sie nicht kurz. Explosionsgefahr!

- Entnehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach, sobald sie leer sind oder wenn Sie die Lichterkette für längere Zeit nicht benutzen.
- Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen (z. B. Heizkörper, Sonneneinstrahlung, Hitze) aus.
- Verwenden Sie nur Batterien gleichen Typs.
- Verwenden Sie alte und neue Batterien nicht gemeinsam. Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen.
- Lagern Sie die Batterien nur so, dass sie sich nicht in direktem Kontakt zueinander befinden, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Schließen Sie das Produkt nicht an, wenn es sich noch in der Verpackung befindet.

## Gebrauch Lichterkette und Lieferumfang prüfen

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** bzw. **B**).
- Nehmen Sie die Lichterkette **1** aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob die Lichterkette oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Lichterkette nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und entsorgen Sie es ordnungsgemäss.

## Batterien einlegen

- Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Batteriefachdeckel **2** zur Seite schieben.
- Legen Sie drei Batterien **4** polrichtig in das Batteriefach und schliessen Sie das Batteriefach wieder.

## Lichterkette benutzen

- Wickeln Sie die Lichterkette **1** auseinander und platzieren Sie sie am gewünschten Ort.
- Um die Lichterkette einzuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **3** in die Position ON.
- Um die Lichterkette auszuschalten, schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position OFF.
- Um die Lichterkette in die Zeitschaltfunktion zu setzen, schieben Sie den Ein-/Ausschalter in die Position TIMER. Bei eingeschalteter Zeitschaltfunktion ist die Lichterkette für 6 Stunden eingeschaltet und danach für 18 Stunden ausgeschaltet.

## Reinigung und Aufbewahrung

## HINWEIS!

## Beschädigungsgefahr!

Unsachgemässer Umgang mit der Lichterkette kann zu Beschädigungen der Lichterkette führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, Metallschwämme und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Tauchen Sie die Lichterkette zur Reinigung nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder Lösungsmittel zur Reinigung.

- Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien **4** aus dem Batteriefach.
- Wischen Sie die Lichterkette **1** mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch ab.
- Wischen Sie die Lichterkette vollständig trocken.
- Bewahren Sie die Lichterkette an einem trockenen, vor Hitze geschützten Ort und für Kinder unzugänglich auf.

## Technische Daten

**Modell:** YL-LC20-B (bernsteinfarben) YL-LC20-K (kaltweiss) YL-LC20-W (warmweiss)  
**Betriebsspannung:** 4,5 V, 3x AA/LR6, 1,5 V ===  
**Gesamtlänge:** ca. 240 cm

**Modell:** YL-LC20-C-W (warmweiss)  
**Betriebsspannung:** 4,5 V, 3x AA/LR6, 1,5 V ===  
**Gesamtlänge:** ca. 150 cm  
**Artikelnummer:** 83670

## Konformitätserklärung

**CE** Wir, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg,

Deutschland erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter oben genannte Produkt die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU Richtlinien erfüllt. Die EU-Konformitätserklärung kann bei der vorher aufgeführten Adresse angefordert werden.

## Entsorgung Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

**Lichterkette entsorgen** (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

**Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!** Sollte die Lichterkette einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

**Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!** Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht

zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemässen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemässe Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äusseren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äusseren Kurzschluss zu vermeiden. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladener Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## A csomag tartalma/részei

- Fényfűzér
- Elemtartó fedél
- Főkapcsoló
- Elem AA/LR6, 3x (ábrán nem szerepel)

A csomag három darab 1,5 V-os, LR6 (AA) típusú elemet tartalmaz.

## Általános tájékoztató Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót

A használati útmutató a beltéri LED-fényfűzérhez (a továbbiakban: „fényfű-

zér”) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről és a kezeléssel kapcsolatban. A fényfűzér használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, különös tekintettel a biztonsági utasításokra. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a fényfűzér károsodásához vezethet. A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályozások alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is. Őrizze meg a használati útmutatót további használatra. Ha a fényfűzért továbbadja, feltétlenül adja át a használati útmutatót is.

## Jelmagyarázat

**! FIGYELMEZTETÉS!**

A jelzőszimbólum/-szó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

## ÉRTESÍTÉS!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.

**CE** Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című fejezetet): Az itt látható jelzéssel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírásait.



A III-as érintésvédelmi osztályú berendezések földelés nélküli érintésvédelmi törpefeszültséggel (SELV/PELV) működnek.



Csak beltéri használatra.

## Biztonság Rendeltetésszerű használat

A fényfűzér kizárólag beltéri dekoratív világítási célokra szolgál. A fényfűzér nem gyermekjáték, 14 év alatti személyek nem használhatják. Kizárólag a használati útmutatónak megfelelően használja a fényfűzért. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat. A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy helytelen használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

## Biztonsági utasítások

**! FIGYELMEZTETÉS!**

## Fojtás- és fulladásveszély!

A gyermekek a fényfűzérrel vagy a csomagolásával való játék közben megfojthatják magukat.

- Ne engedje, hogy gyermekek a fényfűzérrel vagy a csomagolással játsszanak.

**! FIGYELMEZTETÉS!**

## Elemekkel kapcsolatos veszélyek!

Az elemek szakszerűtlen használata robbanásveszélyt és az elemből kifolyó sav égési sérülést okozhat.

- Az elemeket kisgyermek számára hozzá nem férhető helyen tárolja. Ha azt gyanítja, hogy valaki mégis lenyelt egy elemet, vagy az más módon a testébe került, haladéktalanul keressen fel egy orvost.
- Kerülje, hogy az elemek a bőréhez, szeméhez vagy nyálkahártyához érjenek. Ha hozzáér az elemből kifolyt savhoz, azonnal mossa le az érintett felületet bő, tiszta vízzel, és haladéktalanul keressen fel egy orvost.
- Ne dobja tűzbe az elemet. Az felrobbanhat vagy mérgező gázokat bocsáthat ki.

## ÉRTESÍTÉS!

## Meghibásodás veszélye!

Szakszerűtlen használat kárt tehet a fényfűzérben.

- Soha ne működtesse a fényfűzért összetekert állapotban.
- A LED-ek nem cserélhetők. A fényfűzért úgy terveztük, hogy a hibás LED ellenére a többi LED működjön.

Ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes terméket ártalmatlanítani kell.

- Soha ne működtesse a fényfűzért a csomagolásban.
- A nem tölthető elemeket ne töltsse újra, ne szerelje szét és ne zárja rövidre. Robbanásveszély!
- Vegye ki az elemeket az elemtartóból, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem használja a fényfűzért.
- Ne tegye ki az elemeket szélsőséges hatásoknak (pl. fűtőtűz, napsugárzás, hő).
- Csak azonos típusú elemeket használjon.
- Ne használjon egyszerre új és régi elemet. A használt elemeket mindig egyszerre cserélje.
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkezőit.
- Az elemeket kizárólag oly módon tárolja, hogy ne érintkezzenek közvetlenül egymással, elkerülve ezáltal a rövidzárlatot.
- Ne csatlakoztassa a terméket, amíg az a csomagolásban van.

## Használat A fényfűzér és a csomag tartalmának ellenőrzése

- Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A**, ill. **B** ábra).
- A csomagolásból a fényfűzért **1** kivéve ellenőrizze, hogy nem látható-e a fényfűzér vagy valamely alkatrész sérülés. Amennyiben igen, ne használja a fényfűzért. Forduljon a forgalmazóhoz a megadott szervizadatok segítségével.
- Távolítsa el a csomagolóanyagot és szabályszerűen selejtezze le.

## Elemek behelyezése

- Nyissa fel az elemtartó rekeszt az elemtartó rekesz fedelének **2** oldalra csúsztatásával.
- Ügyelve a polaritásra, helyezze a három elemet **4** az elemtartó rekeszbe, és zárja vissza az elemtartó rekeszt.

## A fényfűzér használata

- Csévélje le a fényfűzért **1**, és helyezze a kívánt helyre.
- A fényfűzér bekapcsolásához csúsztassa a főkapcsolót **3** az ON (BE) állásba.
- A fényfűzér kikapcsolásához csúsztassa a főkapcsolót az OFF (KI) állásba.
- A fényfűzér időzítő állásba kapcsolásához csúsztassa a főkapcsolót a TIMER (IDŐZÍTŐ) állásba. Bekapcsolt időzítő állásban a fényfűzér 6 órán keresztül bekapcsolva, majd 18 órán keresztül kikapcsolva marad.

## Tisztítás és tárolás

## ÉRTESÍTÉS!

## Meghibásodás veszélye!

Szakszerűtlen használat kárt tehet a fényfűzérben.

- Ne használjon agresszív tisztítószert, fém- vagy műanyag sörtéjű keféket, éles vagy fém tisztítóeszközöket, például kést, fémszivacsot és más hasonló tárgyat. Ezek károsíthatják a felületet.
- A fényfűzért tisztítás céljából soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Semmi esetre se használjon alkoholt vagy oldószert a tisztításhoz.
- Tisztítás előtt vegye ki az elemeket **4** az elemtartóból.
- Enyhén nedves, szőszmentes ruhával törölje át a fényfűzért **1**.
- Ezután törölje teljesen szárazra a fényfűzért.
- A fényfűzért száraz, hőtől védett, gyermekkel elől elzárt helyen tárolja.

## Műszaki adatok

**Modell:** YL-LC20-B (borostyánszínű) YL-LC20-K (hidegféher) YL-LC20-W (melegféher)

Üzemi feszültség: 4,5 V, 3 db AA/LR6, 1,5 V ===

Teljes hossz: kb. 240 cm

## LED-Innenlichterkette

**Beltéri LED-fényfűzér | Catena luminosa a LED per interni | Svetlobna veriga LED za notranje prostore**



**Gebrauchsanleitung Használati útmutató Istruzioni per l'uso Navodila za uporabo**

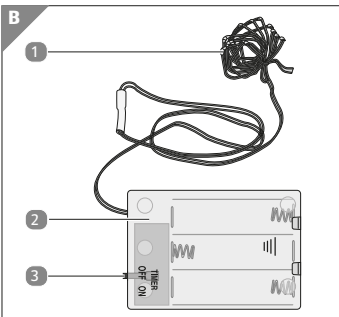
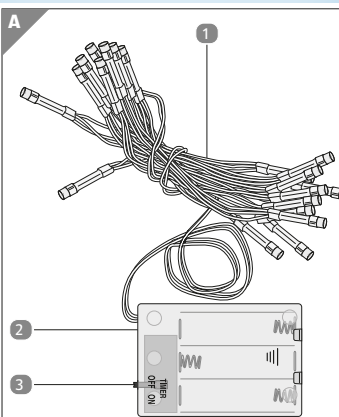
**AT HU IT SI**  
**Számzási hely: Kína Vertrieben durch: | Gyártó: | Produttore: | Distributor:**

AHG WACHSMUTH & KROGMANN MBH  
LANGE MÜHREN 1  
20095 HAMBURG  
GERMANY  
50000826

**KUNDENDIENST - ÜGYFÉLSZOLGÁLAT - SERVIZIO CLIENTI - SERVISNA SLUŽBA 717247**

- AT** Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre HOFER-Filiale.
- HU** Kérjük forduljon a termékkel és a számlával/nyugtával, a magyarországi ALDI áruházakhoz.
- IT** Per attivare la garanzia è necessario recarsi nel punto vendita ALDI in cui il prodotto è stato acquistato.
- SI** Z izdelkom in pripadajočim računom se obrnite na vašo prodajalno HOFER.

Modell / A fogyasztási cikk típusa / Modello / Model: YL-LC20-B, YL-LC20-K, YL-LC20-W, YL-LC20-C-W 10/2022



## Lieferumfang/Teile

- Lichterkette
- Batteriefachdeckel
- Ein-/Ausschalter
- Batterie AA/LR6, 3x (nicht abgebildet)

Der Lieferumfang beinhaltet drei 1,5-V-Batterien vom Typ LR6 (AA).

## Allgemeines Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Gebrauchsanleitung gehört zu dieser LED-Innenlichterkette (im Folgenden nur „Lichterkette“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Lichterkette einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an der Lichterkette führen. Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Lichterkette an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.



<b>Modello:</b>	YL-LC20-C-W (melegfehér)
Üzemi feszültség:	4,5 V, 3 db AA/LR6, 1,5 V <span>===</span>
Teljes hossz:	kb. 150 cm
Cikkszám:	83670

## Megfelelőégi nyilatkozat

Mi, az AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095

Hamburg, Németország, kizárólagos felelősséggel kijelentjük, hogy a fentebb nevezett termék teljesíti a felsorolt EU-irányelvek alapvető követelményeit. Az EU-megfelelőégi nyilatkozat az előbb felsorolt címen kérhető.

### Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

**A fényfűzér leselejtezése** (Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, ahol van szelektív hulladékgyűjtés)

**A leselejtezett készülék nem kerülhet a háztartási hulladékba!** Amennyiben a fényfűzér használhatatlanná válik, a felhasználó a **törvény előírásai szerint köteles azt a háztartási hulladéktól elkülöníteni**, és például a legközelebbi gyűjtőállomáson leadni. Így biztosítható a leselejtezett készülékek szakszerű újrahasznosítása, és megelőzhető a környezet károsítása. Ezért vannak ellátva az elektromos készülékek az itt látható jelöléssel.

**Az elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!** A fogyasztó törvényi kötelezettsége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat a lakóköznyezetében fellátott gyűjtőponton vagy a kereskedésben leadja, függetlenül attól, hogy azok tartalmaznak-e káros anyagot\* vagy sem. Így érhető el, hogy azok bekerüljenek a környezetbarát hulladékkezelési rendszerbe. A készülékek nem fixen beépített elemeket és akkukat a hulladékba helyezés előtt el kell távolítani, és külön kell ártalmatlanítani. Kérjük, az elemeket és akkukat csak lemerült állapotban leadni.

\*a következő jellel van ellátva: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

### Dotazione/componenti

- Catena luminosa
- Coperchio del vano batterie
- Interruttore di accensione/spengimento
- Batteria AA/LR6, 3× (non raffigurata)

La dotazione comprende tre batterie da 1,5 V tipo LR6 (AA).

### Informazioni generali Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Queste istruzioni per l'uso sono parte integrante di questa catena luminosa a LED per interni (di seguito denominata semplicemente "catena luminosa"). Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo. Prima di mettere in funzione la catena luminosa, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni alla catena luminosa. Le presenti istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti in vigore nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali. Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessio-ne della catena luminosa, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

#### Descrizione pittogrammi

**AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.

**AVVISO!**

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

Noi, la società AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Amburgo, Germania, dichiariamo sotto la nostra unica responsabilità che il prodotto

sopra specificato è conforme ai requisiti fondamentali delle direttive UE elencate. La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo precedentemente elencato.

Gli apparecchi della classe di protezione III funzionano con una bassa tensione di sicurezza (SELV/PELV).

Solo per l'utilizzo al chiuso.

### Sicurezza Utilizzo conforme all'uso previsto

La catena luminosa è destinata esclusivamente all'illuminazione decorativa in ambienti interni. La catena luminosa non è un giocattolo per bambini e non deve essere utilizzata dai bambini di età inferiore ai 14 anni. Utilizzare la catena luminosa esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo previsto e può provocare danni materiali o addirittura lesioni personali. Il produttore o rivenditore non si assume nessuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme o all'uso scorretto.

#### Avvertenze di sicurezza

**AVVERTIMENTO!**

#### Pericolo di strangolamento e soffocamento!

Giocando con la catena luminosa o con l'imballaggio, i bambini potrebbero imprigionarvi e soffocare.

- Non consentire ai bambini di giocare con la catena luminosa o con l'imballaggio.

**AVVERTIMENTO!**

**Pericolo causato da batterie!** L'uso improprio delle batterie comporta il pericolo di esplosioni o corrosione causate da perdite del liquido contenuto nelle batterie.

- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini piccoli. Se si sospetta che sia stata ingerita una batteria o che essa sia penetrata nel corpo in modo diverso, rivolgersi immediatamente ad un medico.
- Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente la parte interessata con abbondante acqua e consultare subito un medico.
- Non gettare le batterie nel fuoco. Possono esplodere o produrre fumi tossici.

**AVVISO!**

**Pericolo di danneggiamento!** L'uso improprio può danneggiare la catena luminosa.

- Non mettere in funzione la catena luminosa se è arrotolata.
- I LED non possono essere sostituiti. La catena luminosa è costruita in modo che in caso di guasto di un LED, tutti gli altri LED continuino a funzionare.
- Alla fine della vita di servizio della fonte luminosa, il prodotto dovrà essere sostituito per intero.
- Non mettere in funzione la catena luminosa quando si trova nell'imballaggio.
- Non caricare mai le batterie non ricaricabili, non aprirle né cortocircuitarle. Pericolo di esplosione!
- Rimuovere le vecchie batterie dal vano batterie, se sono scariche o quando non si utilizza la catena luminosa per un lungo periodo di tempo.
- Non esporre le batterie a temperature estreme (ad es. radiatori, sotto la luce solare diretta o calore).
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo.
- Non utilizzare insieme batterie usate e nuove. Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente.

- Inserire le batterie prestando attenzione alla corretta polarità.
- Se necessario, pulire i contatti della batteria e del dispositivo prima di inserirle.
- Conservare le batterie in modo che non siano a diretto contatto l'una con l'altra, per evitare un corto circuito.
- Non collegare il prodotto se si trova ancora nella confezione.

### Utilizzo Controllo della catena luminosa e della dotazione

- Controllare che la fornitura sia completa (ved. **Fig. A o B**).
- Estrarre la catena luminosa **1** dall'imballaggio e controllare se la catena luminosa o i suoi componenti presentano danni visibili. In tale eventualità, non utilizzare la catena luminosa. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza del rivenditore.
- Rimuovere l'imballo e smaltirlo in modo appropriato.

#### Inserimento delle batterie

- Aprire il vano batterie spingendo di lato il coperchio del vano batterie **2**.
- Inserire tre batterie nel vano batterie **4** prestando attenzione alla corretta polarità e richiudere il vano batterie.

#### Smaltimento della catena luminosa

- Collocare la catena luminosa LED nella posizione desiderata.
- Per accendere la catena luminosa, spingere l'interruttore di accensione/spengimento **3** in posizione ON.
- Per spegnere la catena luminosa, spingere l'interruttore di accensione/spengimento in posizione OFF.
- Per attivare la funzione timer della catena luminosa, spingere l'interruttore di accensione/spengimento in posizione TIMER. Se si attiva la funzione timer, la catena luminosa resterà accesa per 6 ore e successivamente resterà spenta per 18 ore.

## Pulizia e conservazione

**AVVISO!**

**Pericolo di danneggiamento!** L'uso improprio può danneggiare la catena luminosa.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon e neanche utensili affilati o metallici, quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.
- Per la pulizia non immergere mai la catena luminosa in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare per nessun motivo alcol o detergenti per la pulizia.

- Prima della pulizia, rimuovere le batterie **4** dal vano batterie.
- Pulire la catena luminosa **1** passando un panno leggermente umido e senza lanugine.
- Asciugare quindi completamente la catena luminosa.
- Conservare la catena luminosa in un luogo asciutto, protetto dal calore eccessivo e lontano dalla portata dei bambini.

### Dati tecnici

<b>Modello:</b>	YL-LC20-B (luce ambrata) YL-LC20-K (bianco freddo) YL-LC20-W (bianco caldo)
Tensione di esercizio:	4,5 V, 3× AA/LR6, 1,5 V <span>===</span>
Lunghezza totale:	ca. 240 cm

<b>Modello:</b>	YL-LC20-C-W (bianco caldo)
Tensione di esercizio:	4,5 V, 3× AA/LR6, 1,5 V <span>===</span>

Lunghezza totale: ca. 150 cm
Numero articolo: 83670

## Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo precedentemente elencato

## Smaltimento Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio con raccolta differenziata. Gettare il cartone e la scatola nella carta e la pellicola nella plastica

### Smaltimento della catena luminosa

(Applicabile nell'Unione europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

**Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!** Se un giorno la catena luminosa non dovesse essere più utilizzabile, ogni consumatore **è obbligato per legge a smaltire gli apparecchi dismessi separatamente dai rifiuti domestici**, per esempio, presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. In tal modo, si garantisce che gli apparecchi dismessi siano smaltiti correttamente e si evitano ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettronici sono contrassegnati dal simbolo cui sopra.

**Batterie e batterie ricaricabili non vanno smaltite nei rifiuti domestici!** Il consumatore è obbligato per legge a smaltire tutte le batterie o batterie ricaricabili, che contengano o meno sostanze dannose\*, presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere in modo che possano essere smaltite in modo rispettoso per l'ambiente. Le batterie e le pile che non sono montate in modo fisso nel dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente. Conferire batterie e pile solo quando sono scariche!

\*contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

### Obseg dostave/deli

- Svetlobna veriga
- Pokrov predalčka za baterije
- Stikalo za vklop/izklop
- Baterija AA/LR6, 3× (ni prikazano)

Obseg dobave vključuje tri 1,5-V-baterije tipa LR6 (AA).

### Splošno Preberite in shranite navodila za uporabo

Ta navodila za uporabo spadajo k tej svetlobni verigi LED za notranje prostore (v nadaljevanju imenovana samo kot »svetlobna veriga«). Vsebujejo pomembne informacije v zvezi z zagonom in uporabo. Pred uporabo svetlobne verige skrbno preberite navodila za uporabo, posebej varnostne napotke. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko privede do težjih telesnih poškodb in škode na svetlobni verigi. Navodila za uporabo temeljijo na standardih in pravilih, veljavnih v Evropski uniji. V tujni upoštevajte tudi smernice in zakone, ki veljajo za posamezne države. Navodila za uporabo shranite za prihodnjo uporabo. Če svetlobno verigo predate tretji osebi, ji nujno predajte tudi navodila za uporabo.

**OPOZORILO!**

Ta opozorilni simbol/beseda opisuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognemo, povzroči smrt ali težke poškodbe.

**NAPOTEK!**

Ta signalna beseda opozarja pred možno materialno škodo.

Izjava o skladnosti (glejte poglavje »Izjava o skladnosti«): S tem simbolom označeni izdelki izpolnjujejo vse veljavne predpise Evropskega gospodarskega prostora.

Obratovalna sredstva razreda zaščite III delujejo z varnostno nizko napetostjo (SELV/PELV).

Samo za uporabo v notranjih prostorih.

**Varnost
Namenska uporaba** Svetlobna veriga je namenjena izključno za dekorativno razsvetljavo v notranjih prostorih. Svetlobna veriga ni otroška igrača in je ne smejo uporabljati osebe, mlajše od 14 let. Svetlobno verigo uporabljajte samo kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Vsakršna druga uporaba velja za nenamensko in lahko privede do materialne škode ali celo telesnih poškodb. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

#### Varnostni napotki

**OPOZORILO!**

#### Nevarnosti zadavitve in zadušitve!

- Pri igri s svetlobno verigo ali embalažo se lahko otroci zadavijo.
- Otrokom ne dovolite igranja s svetlobno verigo ali embalažo.

**OPOZORILO!**

**Nevarnosti zaradi baterij!** Pri nepravilni uporabi baterij obstaja nevarnost eksplozije ali razjede zaradi iztekajoče baterijske tekočine.

- Zato baterije shranjujte izven dosega majhnih otrok. Če sumite, da je prišlo do zaužitja baterije oz. je ta na kak drug način vstopila v telo, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami. Če pridete v stik s kislino akumulatorja, prizadeta mesta takoj izperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Baterij ne mečite v ogenj. Lahko eksplodirajo ali izločijo strupene hlapc.

**NAPOTEK!**

#### Nevarnost poškodb!

Neprimerno ravnanje s svetlobno verigo lahko privede do poškodb svetlobne verige.

- Svetlobne verige ne uporabljajte v zvitem stanju.
- Svetleče diode niso zamenljive. Svetlobna veriga je zasnovana tako, da izpade samo okvarjena lučka LED, vse ostale lučke LED svetijo naprej.
- Ko se svetlobni vir približa koncu svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Svetlobne verige ne uporabljajte v embalaži.
- Nepolnilnih baterij nikoli ne polnite, jih ne razstavljajte ali kratko zvežite. Nevarnost eksplozije!
- Ko se izprazniijo ali če svetlobne verige dlje časa ne boste uporabljali, baterije odstranite iz predalčka za baterije.
- Baterij ne izpostavljajte ekstremnim pogojem (npr. grelnim telesom neposredni sončni svetlobi, vročini).
- Uporabljajte samo baterije istega tipa.
- Starih in novih baterij ne uporabljajte skupaj. Vse baterije zamenjajte naenkrat.
- Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na pravilno polarnost.
- Po potrebi pred vstavljanjem očistite kontakte baterije in naprave.
- Baterije skladiščite samo tako, da nikoli niso v neposrednem stiku med seboj, da preprečite kratek stik.
- Ne priključujte izdelka, če se še vedno nahaja v embalaži.

### Uporaba Preverjanje svetlobne verige in obsega dostave

- Preverite, ali je dobava popolna (glejte sl. A oz. B).
- Svetlobno baterijo odstranite iz embalaže **1** in preverite, ali so na svetlobni verigi ali posameznih delih vidne poškodbe. Obrnite se na distributerja na navedenem servisnem aslovu.
- Odstranite embalažni material in ga ustrezno zavrzite.

#### Vstavljanje baterij

- Odpriete predalček za baterije, tako da predalček za baterije **2** potisnete na stran.
- Tri baterije **4** ob upoštevanju polaritete vstavite v predalček za baterije in znova zaprite predalček za baterije.

#### Uporaba svetlobne verige

- Odvijte svetlobno verigo **1** in jo postavite na želeno mesto.
- Za vklop svetlobne verige stikalo za vklop/izklop **3** potisnite v položaj VKLOP
- Za izklop svetlobne verige stikalo za vklop/izklop potisnite v položaj IZKLOP.

Za preklop svetlobne verige v funkcijo časovnega

preklopa stikalo za vklop/izklop potisnite v položaj ČASOVNIK. Ob vklopljeni funkciji časovnega preklopa je svetlobna veriga vklopljena 6 ur, potem pa je 18 ur izklopljena.

## Čiščenje in shranjevanje

**NAPOTEK!**

#### Nevarnost poškodb!

Neprimerno ravnanje s svetlobno verigo lahko privede do poškodb svetlobne verige.

- Ne uporabljajte agresivnih čistil, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetkami oz. ostrih ali kovinskih čistilnih predmetov, kot so noži, kovinske gobice ipd. Ti lahko poškoduje površine.
- Svetlobne verige za čiščenje nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Za čiščenje v nobenem primeru ne uporabljajte alkohola ali topil.
  - Pred čiščenjem baterije **4** odstranite iz predalčka za baterije.
  - Svetlobno verigo **1** obrišite z rahlo navlaženo krpo, ki ne pušča vlaken.
  - Svetlobno verigo v celoti obrišite do suhega.
  - Svetlobno verigo skladiščite na suhem mestu, ki je zaščiteno pred vročino in ni dostopno otrokom.

### Tehnični podatki

<b>Model:</b>	YL-LC20-B (jantar) YL-LC20-K (hladno bela) YL-LC20-W (toplo bela)
Delovna napetost:	4,5 V, 3× AA/LR6, 1,5 V <span>===</span>
Skupna dolžina:	pribl. 240 cm

<b>Model:</b>	YL-LC20-C-W (toplo bela)
Delovna napetost:	4,5 V, 3× AA/LR6, 1,5 V <span>===</span>

Skupna dolžina: pribl. 150 cm
Številka artikla: 83670

### Izjava o skladnosti

Kot podjetje AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095

Hamburg, Nemčija, izjavljamo s polno odgovornostjo, da zgoraj navedeni proizvod ustreza bistvenim zahtevam navedenih EU smernic. Izjava EU o skladnosti lahko zahtevate na prej navedenem naslovu.

## Odstranjevanje Odstranjevanje

Embalažo zavrzite glede na vrsto. Lepenko in karton zavrzite med odpadni papir, folijo v reciklirno zbiranje odpadkov.

### Odstranjevanje svetlobne verige

(Veljavno v Evropski uniji in drugih evropskih držav s sistemi za ločeno zbiranje materiala)

**Stare naprave ne sodijo med gospodinske odpadke!** Če svetlobne verige več ne potrebujete, ste kot vsak drug potrošnik **zakonsko obvezani, da stare naprave ločeno od gospodinskih odpadkov**, oddate npr. na zbirnem mestu v vaši občini/delu mesta. S tem zagotovite, da bodo stare naprave primerno predelane in da ne bo prišlo do negativnih učinkov na okolje. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

**Baterije in akumulatorji ne sodijo med gospodinske odpadke!** Kot potrošnik ste zakonsko

obvezani, da baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi\* ali ne, oddate na zbirnem mestu v vaši občini/delu mesta oz. v trgovini, da se zagotovi okolju prijazno odstranjevanje. Baterije in akumulatorje, ki niso trdno nameščeni v napravi, je treba pred odstranjevanjem odstraniti in zavreči ločeno. Baterije in akumulatorje oddajte le v izpraznjenem stanju!

\*označeno s: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec